

**XENOPHON'S AGESILAUS;  
WITH SYNTAX  
RULES AND REFERENCES,  
NOTES AND INDICES**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649740314

Xenophon's Agesilaus; With Syntax Rules and References, Notes and Indices by Xenophon . & R. W. Taylor

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.  
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

[www.triestepublishing.com](http://www.triestepublishing.com)

**XENOPHON . & R. W. TAYLOR**

**XENOPHON'S AGESILAUS;  
WITH SYNTAX  
RULES AND REFERENCES,  
NOTES AND INDICES**



1111  
1884. 7. 21. 11

XENOPHON'S  
AGESILAUS

*WITH SYNTAX RULES AND REFERENCES  
NOTES AND INDICES*

BY

R. W. TAYLOR, M.A.

HEAD-MASTER OF KELLY COLLEGE, TAVISTOCK  
AND FORMERLY FELLOW OF ST. JOHN'S COLLEGE, CAMBRIDGE

FROM LIBRARY  
UNIVERSITY  
CALIFORNIA  
RIVINGTONS

WATERLOO PLACE, LONDON

Oxford and Cambridge

MDCCCLXXX

PA4495  
A5  
1880  
MAIN

## CONTENTS.

	PAGE
TEXT, . . . . .	5
SYNTAX RULES, . . . . .	41
NOTES, . . . . .	57
CHRONOLOGICAL TABLE, . . . . .	90
INDICES, . . . . .	92



## ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΑΓΗΣΙΛΑΟΣ.

\*.\* The numbers above the line refer to the Rules of Syntax which follow the text, and apply to the words that precede them.

### CHAPTER I.

#### AGESILAUS IN ASIA.

*Noble descent of Agesilaus, the noblest of the noblest city in Greece.*

1. Οἶδα μὲν ὅτι <sup>43b</sup> τῆς Ἀγησιλάου ἀρετῆς τε καὶ δόξης οὐ ῥάδιον ἄξιον ἐπαινον γράψαι, <sup>20a</sup> ὅμως δ' ἐγχειρητέον. οὐ γὰρ ἂν καλῶς ἔχοι <sup>32b</sup> εἰ, ὅτι τελέως ἀνὴρ ἀγαθὸς ἐγένετο, <sup>61</sup> διὰ τοῦτο οὐδὲ μειόνων ἂν τυγχάνοι <sup>54b</sup> ἐπαίνων. <sup>23</sup>  
2. περὶ μὲν οὖν εὐγενείας αὐτοῦ τί ἂν τις μείζον καὶ κύλλιον εἰπεῖν ἔχοι ἢ ὅτι ἔτι καὶ νῦν τοῖς προγόνοις ὀνομαζομένοις <sup>19a, 60</sup> ἀπομνημονεύεται ἄπρόστος ἀφ' Ἡρακλέους ἐγένετο, <sup>45</sup> καὶ τούτοις οὐκ ἰδιώταις ἀλλ' ἐκ βασιλέων βασιλεύουσιν; 3. ἀλλὰ μὴν οὐδὲ ταύτη γ' ἂν τις ἔχοι <sup>54b</sup> καταμέμψασθαι <sup>20a</sup> αὐτοῖς ὡς βασιλεύουσι μὲν, <sup>43b</sup> πόλεως <sup>25</sup> δὲ τῆς ἐπιτυχούσης· ἀλλ' ὥσπερ τὸ γένος αὐτῶν τῆς πατρίδος ἐντιμώτατον, οὕτω καὶ ἡ πόλις ἐν τῇ Ἑλλάδι ἐνδοξοτάτη· ὥστε οὐ δευτέρων <sup>23</sup> πρωτεύουσιν, ἀλλ' ἡγεμόνων ἡγεμονεύουσι.

*The worth of the kingly race is shown by the permanence of the monarchy in Sparta.*

4. τῆδέ γε μὴν καὶ κοινῇ ἄξιον ἐπαινέσαι τὴν τε πατρίδα καὶ τὸ γένος αὐτοῦ· ἢ τε γὰρ πόλις οὐδεπώποτε φθονήσασα τοῦ <sup>23</sup> προτετιμῆσθαι αὐτοῦς ἐπεχείρησε καταλύσαι <sup>29a</sup> τὴν ἀρχὴν αὐτῶν, οἳ τε βασιλεῖς οὐδεπώποτε μειζόνων <sup>23</sup> ἀρέχθησαν ἢ ἐφ' οἷσπερ ἐξ ἀρχῆς τὴν βασι-

λείαν παρέλαβον. τοιγαροῦν ἄλλη μὲν οὐδέμια ἀρχὴ φανερά ἐστι διαγεγενημένη<sup>59</sup> ἀδιόσπαστος οὔτε δημοκρατία οὔτε ὀλιγαρχία οὔτε τυραννὶς οὔτε βασιλεία· αὕτη δὲ μόνη διαμένει συνεχῆς βασιλεία.

*The personal merit which gained him the kingdom.*

5. Ὡς γε μὴν καὶ πρὶν ἄρξαι<sup>62a</sup> ἄξιός τῆς βασιλείας ἐδόκει εἶναι Ἀγησίλαος τὰδε τὰ<sup>60a</sup> σημεῖα. ἐπεὶ γὰρ Ἄγισ βασιλεὺς ὧν ἐτελεύτησεν, ἐρισάντων<sup>61</sup> περὶ τῆς ἀρχῆς Λεωτυχίδα<sup>6</sup> μὲν ὡς Ἀγιδος ὄντος υἱοῦ, Ἀγησιλάου δὲ ὡς Ἀρχιδάμου, κρίνασα ἢ πόλις ἀνεπικλητότερον εἶναι<sup>62a</sup> Ἀγησίλαου καὶ τῷ γένει<sup>60a</sup> καὶ τῇ ἀρετῇ τοῦτου ἐστήσατο βασιλεία.<sup>60a</sup> καίτοι τὸ ἐν τῇ κρατίστῃ πόλει ὑπὸ τῶν ἀρίστων κριβέντα τοῦ καλλίστου γέρως<sup>62a</sup> ἀξιωθῆναι<sup>60</sup> ποίων ἔτι τεκμηρίων<sup>66a</sup> προσδεῖται τῆς γε πρὶν ἄρξαι αὐτὸν ἀρετῆς ;<sup>6</sup>

*Soon after his accession he volunteers to cross over into Asia, and to assume the offensive against the Persian forces, so as to secure Greece from invasion.*

6. Ὅσα γε μὴν ἐν τῇ βασιλείᾳ διεπράξατο<sup>65</sup> νῦν ἤδη διηγήσομαι· ἀπὸ γὰρ τῶν ἔργων καὶ τοὺς τρόπους αὐτοῦ κάλλιστα νομίζω καταδήλους εἶσθαι. Ἀγησίλαος τοίνυν ἔτι μὲν νέος ὧν<sup>63b</sup> ἔτυχε τῆς βασιλείας<sup>62</sup> ἄρτι δὲ ὄντος αὐτοῦ ἐν τῇ ἀρχῇ, ἐξηγγέλθη βασιλεὺς ὁ Περσῶν ἀθροίζων<sup>63c</sup> καὶ ναυτικὸν καὶ πεζὸν πολὺν στράτευμα ὡς ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας· 7. βουλευομένων δὲ περὶ τούτων Λακεδαιμονίων καὶ τῶν συμμάχων, Ἀγησίλαος ὑπέστη, ἐὰν δῶσιν<sup>63b, 67</sup> αὐτῷ τριάκοντα μὲν Σπαρτιατῶν, δισχιλίους δὲ νεοδαμώδεις, εἰς ἑξακισχιλίους δὲ τὸ σύνταγμα τῶν συμμάχων, διαβήσεσθαι<sup>63a</sup> εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ πειράσεσθαι εἰρήνην ποιῆσαι,<sup>60c</sup> ἢ ἂν πολεμῆν βούληται ὁ βάρβαρος,



ἀσχολίαν αὐτῷ παρέξειν στρατεύειν<sup>28a</sup> ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας.  
 8. εὐθύς μὲν οὖν πολλοὶ πᾶν ἠγάσθησαν αὐτὸ τοῦτο τὸ  
 ἐπιθυμῆσαι, ἐπειδὴ ὁ Πέρσης πρόσθεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα  
 διέβη, ἀντιδιαβῆναι ἐπ' αὐτόν, τό τε αἰρεῖσθαι ἐπιόντα<sup>28b</sup>  
 μᾶλλον ἢ ὑπομένοντα μάχεσθαι αὐτῷ, καὶ τὸ τάκεινον  
 δαπανῶντα βούλεσθαι μᾶλλον ἢ τὰ τῶν Ἑλλήνων πολε-  
 μείν, κάλλιστον δὲ πάντων ἐκρίνετο μὴ περὶ τῆς Ἑλλάδος  
 ἀλλὰ περὶ τῆς Ἀσίας τὸν ἀγῶνα καθιστάναι.<sup>28a</sup>

*Tissaphernes' treachery and Agesilaus' good faith.*

9. Ἐπεὶ γε μὴν λαβῶν<sup>28b</sup> τὸ στράτευμα ἐξέπλευσε,  
 πῶς ἂν τις σαφέστερον ἐπιδείξειεν<sup>28c</sup> ὡς ἐστρατήγησεν ἢ εἰ  
 αὐτὰ διηγῆσαιτο ἃ ἔπραξεν; 10. ἐν τοίνυν τῇ Ἀσίᾳ ἤδε  
 πρώτη πρᾶξις<sup>29</sup> ἐγένετο. Τισσαφέρνης μὲν ὤμοσεν Ἀγη-  
 σιλάῳ,<sup>28</sup> εἰ σπείσαιοτο ἕως ἔλθοιεν<sup>28</sup> οὓς πέμψειε<sup>43</sup> πρὸς  
 βασιλέα ἀγγέλους, διαπράξεσθαι αὐτῷ ἀφεθῆναι<sup>29b</sup> αὐτο-  
 νόμους<sup>29</sup> τὰς ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεις Ἑλληνίδας, Ἀγησίλαος  
 δὲ ἀντόμοσε σπονδὰς ἄξειν<sup>43a</sup> ἀδόλως, ὀρισάμενος τῆς  
 πράξεως τρεῖς μῆνας. 11. ὁ μὲν δὲ Τισσαφέρνης ἃ ὤμοσεν  
 εὐθύς ἐψεύσατο. ἀντὶ γὰρ τοῦ εἰρήνην πρᾶττειν<sup>30</sup> στρά-  
 τευμα πολὺ παρὰ βασιλέως πρὸς ᾧ<sup>44</sup> πρόσθεν εἶχε μετε-  
 πέμπετο. Ἀγησίλαος δὲ καίπερ αἰσθόμενος<sup>28d</sup> ταῦτα  
 ὁμῶς ἐνέμεινε ταῖς σπονδαῖς.<sup>29</sup> 12. ἐμοὶ οὖν τοῦτο πρῶτον  
 καλὸν δοκεῖ διαπράξασθαι<sup>29c</sup> ὅτι Τισσαφέρνην μὲν ἐμφα-  
 νίσας ἐπλοκρον ἄπιστον πᾶσιν ἐποίησεν, ἑαυτὸν δ' ἀντ-  
 επιδείξας πρῶτον μὲν ὄρκους ἐμπεδοῦντα,<sup>43a</sup> ἔπειτα συνθή-  
 κας μὴ ψευδόμενον, πάντας ἐποίησε καὶ Ἕλληνας καὶ  
 βαρβάρους θαρροῦντας συντίθεσθαι ἑαυτῷ, εἴ τι βούλοιο.

*Tissaphernes declares war.*

13. Ἐπεὶ δὲ μέγα φρονήσας<sup>28a,1</sup> ὁ Τισσαφέρνης ἐπὶ τῷ  
 καταβάντι στρατεύματι προεῖπεν Ἀγησιλάῳ<sup>28</sup> πόλεμον,

εἰ μὴ ἀπίοι<sup>33a</sup> ἐκ τῆς Ἀσίας, οἱ μὲν ἄλλοι σύμμαχοι καὶ Λακεδαιμονίων οἱ παρόντες μάλα ἄχθουσθέντες<sup>33</sup> φανεροὶ ἐγένοντο, νομίζοντες<sup>33a</sup> μείονα τὴν παροῦσαν δύναμιν<sup>5</sup> Ἀγησιλάφ τῆς βασιλέως παρασκευῆς εἶναι. Ἀγησίλαος δὲ μάλα φαιδρῶ τῷ προσώπῳ<sup>5a</sup> ἀπαγγεῖλαι τῷ Τισσαφέρνει τοὺς πρέσβεις ἐκέλευσεν ὡς πολλὴν χάριν αὐτῷ ἔχει<sup>43b</sup> ὅτι ἐπιορκήσας<sup>38c</sup> αὐτὸς μὲν πολεμίους τοὺς θεοὺς ἐκτήσατο,<sup>47</sup> τοῖς δ' Ἕλλησι<sup>10</sup> συμμίχους ἐποίησεν.

*Tissaphernes is put on a false scent and outwitted.*

14. ἐκ δὲ τούτου εὐθύς τοῖς μὲν στρατιώταις<sup>16</sup> παρήγγειλε συσκευάζεσθαι<sup>44</sup> ὡς εἰς στρατείαν ταῖς δὲ πόλεσιν εἰς ἃς ἀνάγκη ἦν ἀφικνεῖσθαι στρατευομένῳ<sup>58b</sup> ἐπὶ Καρίαν προεῖπεν ἀγορὰν παρασκευάζειν. ἐπέστειλε δὲ καὶ Ἰωσι καὶ Αἰολεῦσι καὶ Ἑλλησποντίοις πέμπειν πρὸς αὐτὸν εἰς Ἐφεσον τοὺς συστρατευσομένους.<sup>30a</sup> 15. ὁ μὲν οὖν Τισσαφέρνης, καὶ ὅτι ἵππικὸν οὐκ εἶχεν<sup>51</sup> ὁ Ἀγησίλαος, ἢ δὲ Καρία ἄφιππος ἦν, καὶ ὅτι ἠγεῖτο αὐτὸν ὀργίζεσθαι<sup>43a</sup> αὐτῷ<sup>10</sup> διὰ τὴν ἀπάτην, τῷ ὄντι νομίσας ἐπὶ τὸν αὐτοῦ οἶκον εἰς Καρίαν ὀρμήσειν αὐτόν, τὸ μὲν πεζὸν ἅπαν<sup>0</sup> διεβίβασεν ἐκεῖσε, τὸ δὲ ἵππικὸν εἰς τὸ Μαιάνδρου πεδίου περιήγαγε, νομίζων ἰκανὸς<sup>9</sup> εἶναι καταπατῆσαι τῇ ἵππῳ τοὺς Ἕλληνας πρὶν εἰς τὰ δύσιππα ἀφικέσθαι. 16. ὁ δὲ Ἀγησίλαος ἀντὶ τοῦ ἐπὶ Καρίαν ἵέναι<sup>30</sup> εὐθύς ἀντιστρέψας ἐπὶ Φρυγίας<sup>23</sup> ἐπορεύετο καὶ τὰς τε ἐν τῇ πορείᾳ ὑπαντάσας δυνάμεις<sup>8</sup> ἀναλαμβάνων ἤγε καὶ τὰς πόλεις καταστρέφετο καὶ ἐμβαλὼν ἀπροσδοκῆτως παμπληθῆ χρήματα ἔλαβε. 17. στρατηγικὸν οὖν καὶ τοῦτο ἐδόκει διαπρῆξασθαι ὅτι ἐπεὶ πόλεμος προεῤῥήθη<sup>32</sup> καὶ τὸ ἐξαπατᾶν ὄσιόν τε καὶ δίκαιον ἐξ ἐκείνου ἐγένετο, παῖδα ἀπέδειξε τὸν Τισσαφέρνην τῇ ἀπάτῃ,<sup>39a</sup> φρονίμως δὲ καὶ τοὺς φίλους ἐνταῦθα ἔδοξε πλουτίσαι.

*Agesilaus looks to his friends' interest in the sale of the spoil.*

18. Ἐπεὶ γὰρ διὰ τὸ πολλὰ χρήματα εἰληφθαι<sup>30</sup> ἀντίπροικα τὰ πάντα ἐπωλείτο,<sup>1a</sup> τοῖς μὲν φίλοις προείπεν ὠνεῖσθαι,<sup>41</sup> εἰπὼν ὅτι καταβήσοιτο<sup>43b</sup> ἐπὶ θάλατταν ἐν τάχει τὸ στράτευμα κατὰ γων.<sup>58c</sup> τοὺς δὲ λαφυροπώλας ἐκέλευσε γραφομένους ὁπόσου<sup>59a</sup> τι πρίαυτο προῖεσθαι τὰ χρήματα. ὥστε οὐδὲν προτελέσαντες<sup>59t</sup> οἱ φίλοι αὐτοῦ οὐδὲ τὸ δημόσιον βλάβαντες πάντες παμπληθῆ χρήματα ἔλαβον.<sup>60a</sup> 19. ἔτι δὲ ὁπότε αὐτόμολοι ὡς εἰκὸς πρὸς βασιλέα ἴοντες χρήματα ἐθέλοιν<sup>62, 40b</sup> ὑψηγεῖσθαι, καὶ ταῦτα ἐπεμέλετο ὡς διὰ τῶν φίλων ἀλίσκοιτο,<sup>60c</sup> ὅπως ἅμα μὲν χρηματίζονται, ἅμα δὲ ἐνδοξότεροι γίγνονται. διὰ μὲν δὲ ταῦτα εὐθύς πολλοὺς ἐραστὰς τῆς αὐτοῦ φιλίας ἐποιήσατο.

*His clemency towards his enemies, and dislike of harsh measures.*

20. Γινώσκων δ' ὅτι ἡ μὲν πορθομένη<sup>32, 38c</sup> καὶ ἐρημουμένη χώρα οὐκ ἂν δύναιτο<sup>55c</sup> πολὺν χρόνον<sup>24a</sup> στράτευμα φέρειν, ἢ δ' οἰκουμένη μὲν σπειρομένη δὲ ἀέναον ἂν τὴν τροφήν<sup>9</sup> παρέχοι, ἐπεμέλετο οὐ μόνον τοῦ βλά χειροῦσθαι<sup>23</sup> τοὺς ἐναντίους, ἀλλὰ καὶ τοῦ πραότητι<sup>19a</sup> προσάγεσθαι. 21. καὶ πολλάκις μὲν προηγόρευε τοῖς στρατιώταις<sup>16</sup> τοὺς ἀλίσκομένους μὴ<sup>62a</sup> ὡς ἰδίκους τιμωρεῖσθαι, ἀλλ' ὡς ἀνθρώπους ὄντας φυλάττειν, πολλάκις δὲ ὁπότε μεταστρατοπεδεύοιτο, εἰ αἴσθοιτο<sup>10b</sup> καταλειμμένα παιδάρια παρὰ ἐμπόρων, ἃ πολλοὶ ἐπώλουν διὰ τὸ νομίζειν μὴ δύνασθαι ἂν φέρειν αὐτὰ καὶ τρέφειν, ἐπεμέλετο καὶ τούτων ὅπως συγκομίζοντο<sup>60c</sup> ποι. 22. τοῖς δ' αὖ διὰ γῆρας καταλειπομένοις αἰχμαλώτοις<sup>8</sup> προσέταττεν ἐπιμελεῖσθαι αὐτῶν, ὡς μήτε ὑπὸ κυνῶν μήθ' ὑπὸ λύκων διαφθείρωιτο. ὥστε οὐ μόνον οἱ<sup>5a</sup> πυνθανόμενοι ταῦτα,